

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 12

Tilleggsspørsmålnr.

Emne: Gamal engkultúr

Oppskr. av: Alb. Møen

(adresse): Henning Steinhjell

Fylke: Nord-Trøndelag

Herad: Spurba o.s.v.

Bygdelag: Båli m.v.

Gard: Møen m.fh.

G.nr. 105 Br.nr. 1. 2 og 3

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsl. Min 7h årige erfaring

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

1. ....

At den jorda på heimen eller bopelstom var i den forfatning, at det gik an å dyrke korn, poteter, kålrot m.v. blev bemerkt Eng (den dyrka innjord) i hvelvats den indjord hvor det vokste og avledes bare gressplanter benamtes engel eller teltene subst. etena. Den etena hvor det første gang avledes gress altså eller korn (eikeren blev allengt.) het: nijetna. Ekkenthøy (rentlig siden en nådde i høven m. v.) i motsetning til voldshøy som var fra tiløstetter. Stikkene er ukjend i distriktene heromkring.

2. ....

Kvar var etter at snøen hadde mist var det fastlegel, at en var avsted å tensket som det het. Det var kjent og neten eller vedtigning om vinteren, medkalt, kær og kær, m. m. Saken var at her skulde slætt voldshøy i sliten av slættorna. Riddri nys = Sjøngene blev slundom kjend og orka da brudt spredt til et slag av jøddel.

3. ....

Helt fra gammelha hadde en et probal middel med more i morevaken eng; En pløyde opp etena og avdel hadde merke år. Gyså idag er det jo slike... For en fant opp iqrarhorn og kinnqjiddel (Trull m jøtt) var det ingen annen måte for å kulturen moregnod eng.

4. ....

En bra fremtidig gammelkan kunde la en blomvands: quøft ovenfor etna for å lede v. k. blom eller overfløvend.



5....

Ette gjødsle på enga eller skara med kvisdyrgjødsel  
gjødsle gammelkoren i langf. stover grad end sd.  
gjødsle nu for lia. Det var jo mindre av indjords oppv. til  
eten den lia. og kvisdyrgjødsle var jo ukjent enda. - En  
kjøpte ut gjødsle på vinterførel og veltet korn eller korn borte  
på skara, spredd. Det nå om varen. Et slags gjødsel ble  
kjøpt ut sånannom sautellen, som fortrinnsvis ble benyttet  
på presten. Bar ståndom gjødsle i et lang, spredt, med lingene.

6....

Dei.

7....

Ette for lia en sd. nå, at når en skal bygge nytt  
tilhous husen en på, hvis sd er viktig, å opføre lund slik  
at tilsigten fraivind kan komme nedover jords. for at sd  
nu ikke dette "sig" komme borte ved våringvind. Byggersen.  
Nyløstmann er inaktig grad opmerksom på dette. Jeg tror  
at egne gammelkoren har hatt dette for øie.

8....

Ein gjødsle slik til alle årstiden, eller som sd. prøvet.  
Ein kvielt, name redskap som under atengjødslinga. Hvordan  
redskapet var ja. langf. utende i liden landet jo ikke lenger.  
en fraivagflid som idag. Derfor kvielt en slags hjembest  
gafel eller "voko", som jeg ikke nemmen kan beskrive, slike finner  
jo på minnen.

9. --

Eng og uteløtten var jo mest eller utnukka, og der til  
ordnes. lisset; dyras beil plan. Dyra ble egne en sd  
beild på skara, på inenga. Men hverken for i lia  
eller nu liden vil en slippe dyra ut på mykta.

10....

Engbeiling praktiseres mer i gammel tie end nu.  
Men jeg har inntrykk av, at siden en se vist, at har lært i  
elektrisk gjender, har sd. tatt li mer med engbeiling.

11....

For sd. alle med gjødsle en ingen ting. Dogel. slags  
redskap her har jeg aldrig hørt nevnt langf mindre sd.

12....

For sd. med korn kvielt til rommerfjøs om natten.  
Jeg må tilstå, at dette med gjødsling eller kvilling er mig  
ukjent. - En hadde opt. en såkaldt "kalutro" i nærheten av Winesen.  
Deruten ble for kvielt på 1 eller 2 av gammelkorens  
ordnel li en lno. En satte op et "sjekt" som sd. medle.

13  
14  
15  
16  
17





W. Tr. Sparbu

Men har ikkje denne måte for vandbæring  
nogensinde har vert praktisert her i Tinn herred.  
Har aldrig sett eller hørt om det i Lunfald.  
Måten må ha vort noe spesielt for strøk i  
Telemark.

Albert Moen

Kvitheim pr. Skimtzin

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING  
ADR. NORSK FOLKEMUSEUM  
BYGDØY

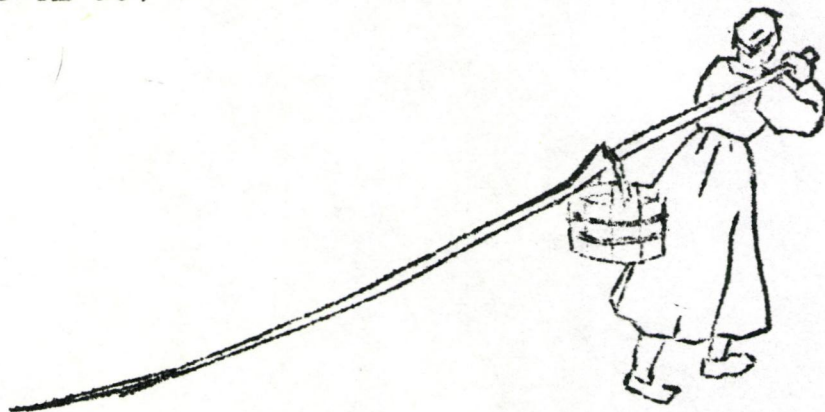
Ver gild og skriv svaret med blyant på same ark.

N. Tr

Tilleggsspørsmål til nr. 5 Vandbæring.

I Tinn i Telemark har ein for eit par mannsaldrar sidan  
bore vatn på ei lang stong. Ein bar den eine enden over  
aksla, den andre enden drog ein etter seg på marka. Taret  
hekk på stonga bak ryggen at den som bar (drog). Ein liten  
mothake på stonga gjorde at handtaket på bøtta ikkje gleid.  
Stonga var såpass mjuk at vatnet ikkje skvampla over.  
Utanom denne opplysninga kjenner ein no denne metoden berre  
frå Värmland i Sverige. Det kan henda at det tidlegare har  
vore meir vanleg å bera vatn på denne måten. Hugsar nokon  
i Dykkar bygd noko om det?

Sparbu



Tilleggsspørsmål til nr. 12.

Finst det noko opplysning om at ein brukar eller har bruka  
fiskebein og fiskehovud til brensel?

Har ein bruka kumøkk til brensel?

} Nei

5635